

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 6 de maig de 2005.

JUAN CARLOS R.

La ministra d'Agricultura, Pesca
i Alimentació,

ELENA ESPINOSA MANGANA

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

8423 *APLICACIÓ provisional del Protocol complementari al Conveni de Seguretat Social entre el Regne d'Espanya i la República Argentina, signat el 28 de gener de 1997, fet a Buenos Aires el 21 de març de 2005. («BOE» 122, de 23-5-2005.)*

PROTOCOL COMPLEMENTARI AL CONVENI DE SEGURETAT SOCIAL ENTRE EL REGNE D'ESPANYA I LA REPÚBLICA ARGENTINA, SIGNAT EL 28 DE GENER DE 1997

El Conveni de Seguretat Social entre el Regne d'Espanya i la República Argentina signat el 28 de gener de 1997 estableix a l'article 17, apartat a), que, en el cas de coincidir un període d'assegurament obligatòria amb un període d'assegurament voluntària, només s'ha de prendre en consideració el primer.

Aquesta disposició, que té sentit a efectes del reconeixement del dret, impedeix, en la pràctica, que els períodes d'assegurament voluntaris, en cas que la legislació interna permeti la seva coincidència amb períodes d'assegurament obligatòria en un altre país, es puguin prendre en consideració per augmentar la quantia de la prestació.

La filosofia que actualment impera considera preferible un excés de protecció a un dèficit d'aquesta, i intenta potenciar i impulsar per aquesta raó l'assegurament voluntari, amb l'objecte final de facilitar la circulació dels treballadors dels diversos països.

Per complir aquest objectiu, es fa necessari complementar la disposició abans esmentada i per a això totes dues parts contractants, el Regne d'Espanya i la República Argentina, acorden el següent:

Article 1. *Definicions.*

1. El terme «Conveni» designa el Conveni de Seguretat Social entre el Regne d'Espanya i la República Argentina, de 28 de gener de 1997.

2. El terme «Protocol complementari» designa el present Protocol complementari.

3. Les expressions i els termes que defineix l'article 1 del Conveni tenen en aquest Protocol complementari el mateix significat que se'ls atribueix a l'article esmentat.

Article 2. *Quanties degudes en virtut de períodes d'assegurament voluntària.*

Per calcular tant la pensió teòrica com l'import efectiu de la prestació d'acord amb el que disposa l'article 9, apartat 2, del Conveni, s'apliquen les regles que estableix l'article 17 del Conveni.

La quantia efectivament deguda, calculada d'acord amb el que disposa l'article 9, apartat 2, del Conveni, s'augmenta en la quantia que correspongui als períodes d'assegurament voluntària que no hagin estat computats d'acord amb el que disposa l'article 17, apartat a), del Conveni. Aquest augment es calcula segons el que disposa la legislació vigent de l'Estat contractant, d'acord amb la qual s'han complert els períodes d'assegurament voluntària.

Article 3. *Disposició final.*

El present Protocol complementari s'aplica provisionalment el dia primer del mes següent a la seva signatura, i entra en vigor en la data de l'última comunicació per la qual les parts es comuniquen per via diplomàtica el compliment dels seus requisits interns necessaris i té la mateixa durada que el Conveni.

Fet a Buenos Aires, el dia 21 de març de 2005, en dos exemplars, tots dos textos són igualment autèntics.

Pel Regne d'Espanya,
Jesús Caldera Sánchez-Capitán,
Ministre de Treball i Afers Socials

Per la República Argentina,
Carlos Alfonso Tomada,
Ministre de Treball, Ocupació
i Seguretat Social

El present Protocol s'aplica provisionalment des de l'1 d'abril de 2005, primer dia del mes següent a la seva signatura, d'acord amb el que estableix l'article 3.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 14 d'abril de 2005.—El secretari general tècnic,
Francisco Fernández Fábregas.

MINISTERI D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIÓ

8424 *ORDRE APA/1438/2005, de 17 de maig, per la qual es modifica l'Ordre de 15 de desembre de 2000, per la qual s'estableixen els barems d'indemnització per sacrifici obligatori dels animals afectats de llengua blava. («BOE» 122, de 23-5-2005.)*

La llengua blava o febre catarral ovina és una malaltia inclosa a la llista A del Codi zoonosol internacional de l'Organització Mundial de la Sanitat Animal. La seva propagació suposa un perill greu per a la cabanya i podria tenir conseqüències molt desfavorables per als intercanvis comercials a escala internacional. El 13 d'octubre de 2004, el Programa de vigilància de la llengua blava, aplicat per la Comunitat Autònoma d'Andalusia, va posar de manifest la circulació del virus de la llengua blava a la part oriental de la província de Cadis, i s'han adoptat mesures específiques de protecció a escala nacional, amb caràcter urgent, mitjançant les ordres 3411/2004, de 22 d'octubre,

3605/2004, de 4 de novembre, i 3851/2004, de 24 de novembre.

S'ha de tenir en compte que aquesta malaltia provoca morts en el bestiar, sense simptomatologia prèvia, o com a conseqüència de les mesures de control i eradicació adoptades per les autoritats competents, tant en fase de sospita com una vegada confirmada la malaltia, cosa que fa necessari que els casos indemnitzables s'adeqüin a aquesta circumstància, alhora que es preveu una aplicació retroactiva dels barems, per preveure-hi el període d'incubació de la malaltia.

Mitjançant l'Ordre de 15 de desembre de 2000, s'han establert els barems d'indemnització per sacrifici obligatori dels animals afectats de llengua blava, en aplicació de la facultat de desplegament del Reial decret 650/1994, de 15 d'abril, pel qual s'estableixen mesures generals de lluita contra determinades malalties dels animals i mesures específiques contra la malaltia vesicular, prevista a la seva disposició final primera. En aquests moments, és urgent modificar la quantia de les valoracions del bestiar, a fi de la seva corresponent actualització, alhora que, d'acord amb l'article 21 de la Llei 8/2003, de 24 d'abril, de sanitat animal, s'inclouen com a indemnitzables els casos abans esmentats, inclosos els animals morts en cas de focus, com a conseqüència de la vacunació preventiva o d'un altre tipus de mesures sanitàries imposades per l'autoritat competent.

Així mateix, la Decisió 90/424/CEE, del Consell, de 26 de juny de 1990, relativa a determinades despeses en el sector veterinari, estableix les modalitats de participació financera de la Comunitat Europea. Entre les despeses elegibles per ser cofinançades, que defineix aquesta Decisió, s'hi inclouen les actuacions d'eradicació i vigilància de determinades malalties, entre les quals s'inclou la llengua blava. D'aquesta manera, en el finançament d'aquestes indemnitzacions participen tant l'Administració General de l'Estat com les comunitats autònomes i la Unió Europea.

En l'elaboració d'aquesta disposició han estat consultades les comunitats autònomes i les entitats representatives dels interessos dels sectors afectats.

En virtut d'això, i a l'empara de l'habilitació que conté la disposició final primera del Reial decret 650/1994, de 15 d'abril, pel qual s'estableixen mesures generals de lluita contra determinades malalties dels animals i mesures específiques contra la malaltia vesicular porcina, que faculta el ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació per dictar, en l'àmbit de les seves competències, les disposicions necessàries per a l'aplicació i el desplegament, disposo:

Article únic. *Modificació de l'Ordre de 15 de desembre de 2000.*

L'Ordre de 15 de desembre de 2000, per la qual s'estableixen els barems d'indemnització per sacrifici obligatori dels animals afectats de llengua blava queda modificada de la manera següent:

U. El text de l'article únic se substitueix pel següent:

«Els barems d'indemnització pel sacrifici obligatori dels animals de les espècies sensibles de les explotacions on s'hagin detectat focus de llengua blava o febre catarral ovina, o els animals que l'autoritat competent consideri infectats o sospitosos de ser-ho, són els que es detallen als annexos. Així mateix, aquests barems són aplicables:

a) Als animals d'espècies sensibles, morts per causa de la malaltia esmentada, en l'explotació en què l'autoritat competent ha declarat un focus de llengua blava, i en

aquest cas també s'hi inclouen els morts per la mateixa causa des que el ramader notifica la malaltia a l'autoritat competent.

b) Als avortaments produïts en el bestiar oví com a conseqüència de la vacunació obligatòria contra la llengua blava o febre catarral ovina.

c) Als animals d'espècies sensibles, morts com a conseqüència de la vacunació obligatòria contra la malaltia esmentada, o de les mesures de prevenció o lluita contra aquesta malaltia imposades per l'autoritat competent.»

Dos. Se substitueixen els annexos pels que figuren a l'annex d'aquesta Ordre.

Disposició transitòria única. *Aplicació retroactiva.*

Els nous barems que resulten d'aquesta Ordre de modificació són aplicables als sacrificis obligatoris dels animals i altres supòsits indemnitzables a què es refereix, que s'han produït des del dia 1 d'agost de 2004.

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

Aquesta Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 17 de maig de 2005.

ESPINOSA MANGANA

«ANNEX

ANNEX I

Ovins i cabrum

1. Els barems d'indemnització per al bestiar oví i cabrum han de ser del 100 per 100 dels valors descrits a continuació, calculats en funció de la seva categoria:

Sector	Tipificació	Valor (euros)	Unitat
Oví	Aptitud lletera (1)	115,72	Unitat.
	Aptitud càrnia	96,05	Unitat.
	Més gran de 5 anys	54,02	Unitat.
Cabrum ...	Més petit (2)	54,09	Unitat.
	Aptitud lletera (1)	92,04	Unitat.
	Aptitud càrnia	73,37	Unitat.
Oví	Més gran de 5 anys	46,38	Unitat.
	Més petit (2)	54,09	Unitat.
	Avortaments (3)	18,03	Unitat.

(1) S'entén per bestiar oví d'aptitud lletera les ovelles de muniment que produeixin en la seva explotació una mesura d'un mínim de 100 litres de llet per cap i any, o les ovelles respecte de les quals es cobri la prima per ovella per aquesta aptitud. S'entén per bestiar cabrum d'aptitud lletera les cabres de muniment que produeixin en la seva explotació una mesura d'un mínim de 100 litres de llet per cap i any.

(2) Animals que no han assolit la maduresa sexual.

(3) Avortaments produïts com a conseqüència de la vacunació obligatòria contra llengua blava.

2. Els propietaris d'animals poden percebre una indemnització suplementària de fins a 6,01 euros per les despeses de destrucció de cadàvers.

3. Una vegada fet el càlcul al qual es refereix l'apartat 1 d'aquest annex I, aquests valors poden ser incrementats fins a un màxim d'un 10 per 100 addicional, per als animals els propietaris dels quals acreditin la seva pertinença a una agrupació de defensa sanitària.

ANNEX II

Bovins de carn i llet

1. Els barems d'indemnització per al bestiar boví són del 100 per 100 dels valors descrits a continuació, calculats en funció de la seva edat:

Boví	Valor (euros)	Unitat
Fins a 3 mesos d'edat	240	Unitat.
Des de 3 mesos i un dia fins a 12 mesos .	465	Unitat.
Des de 12 mesos i un dia fins a 24 mesos .	645	Unitat.
Des de 24 mesos i un dia fins a 5 anys . . .	740	Unitat.
Des de 5 anys i un dia fins a 10 anys	540	Unitat.
Més grans de 10 anys	300	Unitat.

2. Una vegada fet el càlcul al qual es refereix l'apartat 1 d'aquest annex II, aquests valors poden ser incrementats fins a un màxim d'un 10 per 100 addicional, per als animals els propietaris dels quals acreditin la seva pertinença a una agrupació de defensa sanitària.»

8425 *ORDRE APA/1439/2005, de 17 de maig, per la qual es modifica l'Ordre de 17 de maig de 1993, per la qual s'estableix la normalització dels passaports fitosanitaris destinats a la circulació de determinats vegetals, productes vegetals i altres objectes dins la Comunitat, i per la qual s'estableixen els procediments per a l'expedició d'aquests passaports i les condicions i procediments per a la seva substitució.* («BOE» 122, de 23-5-2005.)

L'Ordre de 17 de maig de 1993, per la qual s'estableix la normalització dels passaports fitosanitaris destinats a la circulació de determinats vegetals, productes vegetals i altres objectes dins la Comunitat, i per la qual s'estableixen els procediments per a l'expedició d'aquests passaports i les condicions i procediments per a la seva substitució, va incorporar en la legislació espanyola la Directiva 92/105/CEE de la Comissió, de 3 de desembre de 1992, per la qual s'estableix una determinada normalització dels passaports fitosanitaris destinats a la circulació de determinats vegetals, productes vegetals i altres objectes dins la Comunitat, i per la qual s'estableixen els procediments per a l'expedició d'aquests passaports i les condicions i procediments per a la seva substitució.

Mitjançant la present Ordre, s'incorpora en l'ordenament jurídic intern la Directiva 2005/17/CE de la Comissió, de 2 de març de 2005, per la qual es modifiquen determinades disposicions de la Directiva 92/105/CEE pel que fa als passaports fitosanitaris.

Així mateix, se substitueixen les referències de l'Ordre de 17 de maig de 1993 a la Directiva 77/93/CEE, derogada per la Directiva 2000/29/CE, per les corresponents al Reial decret 58/2005, de 21 de gener, el qual transposa aquesta Directiva, i les de l'article 2 referents a la denominació actual de la subdirecció general i direcció general competents.

En virtut d'això, dispo:

Article únic. *Modificació de l'Ordre de 17 de maig de 1993.*

L'Ordre de 17 de maig de 1993, per la qual s'estableix la normalització dels passaports fitosanitaris destinats a la circulació de determinats vegetals, productes vegetals i altres objectes dins la Comunitat, i per la qual s'estableixen els procediments per a l'expedició d'aquests passa-

ports i les condicions i procediments per a la seva substitució, queda modificada d'acord al que disposen els apartats següents.

1. En l'article 1, la referència a l'«article 10 de la Directiva 77/93/CEE del Consell» se substitueix per l'«article 7 del Reial decret 58/2005, de 21 de gener, pel qual s'adopten mesures de protecció contra la introducció i difusió al territori nacional i de la Comunitat Europea d'organismes nocius per als vegetals o productes vegetals, així com per a l'exportació i trànsit cap a països tercers».

2. L'últim paràgraf de l'article 2 se substitueix pel text següent:

«La Subdirecció General d'Agricultura Integrada i Sanitat Vegetal de la Direcció General d'Agricultura respecte als importadors amb activitat únicament d'importació.»

3. A l'article 3 s'hi afegeixen els apartats següents:

«5) quan es tracti de passaports fitosanitaris per a tubercles de *Solanum tuberosum* L., destinats a la sembra, enumerats en l'annex IV, part A, secció II, punt 18.1, del Reial decret 58/2005, de 21 de gener, pel qual s'adopten mesures de protecció contra la introducció i difusió en el territori nacional i de la Comunitat Europea d'organismes nocius per als vegetals o productes vegetals, així com per a l'exportació i trànsit cap a països tercers, l'etiqueta oficial definida en l'annex III de la Directiva 2002/56/CE del Consell es pot fer servir en lloc del passaport fitosanitari sempre que l'etiqueta aportí proves del respecte als requisits a què es refereix l'article 6, apartat 3, del Reial decret 58/2005 (a partir del 31 de desembre de 2005, en l'etiqueta hi ha de figurar la indicació "passaport fitosanitari CE"); en l'etiqueta o qualsevol altre document comercial s'hi ha de ressenyar el compliment de les disposicions en matèria d'introducció i circulació de *Solanum tuberosum* L., destinats a la sembra, en una zona protegida reconeguda respecte dels organismes nocius per a aquests tubercles.

6) quan es tracti de llavors d'*Helianthus annuus* L., enumerades en l'annex IV, part A, secció II, punt 26, del Reial decret 58/2005, l'etiqueta oficial definida en l'annex IV de la Directiva 2002/57/CE del Consell es pot fer servir en lloc del passaport fitosanitari sempre que l'etiqueta aportí proves del respecte als requisits a què es refereix l'article 6, apartat 3, del Reial decret 58/2005 (a partir del 31 d'agost de 2005, en l'etiqueta hi ha de figurar la indicació "passaport fitosanitari CE").

7) quan es tracti de llavors de *Lycopersicon lycopersicom* (L.) Karsten ex Farw. i *Phaseolus* L., enumerades en l'annex IV, part A, secció II, punts 27 i 29, del Reial decret 58/2005, l'etiqueta oficial definida en l'annex IV A de la Directiva 2002/55/CE del Consell es pot fer servir en lloc del passaport fitosanitari sempre que l'etiqueta aportí proves del respecte als requisits a què es refereix l'article 6, apartat 3, del Reial decret 58/2005 (a partir del 31 d'agost de 2005, en l'etiqueta hi ha de figurar la indicació "passaport fitosanitari CE").

8) quan es tracti de llavors de *Medicago sativa* L., enumerades en l'annex IV, part A, secció II, punts 28.1 i 28.2, del Reial decret 58/2005, l'etiqueta oficial definida en l'annex IV, part A, de la Directiva 66/401/CEE del Consell es pot fer servir en lloc del passaport fitosanitari sempre que l'etiqueta aportí proves del respecte als requisits a què es refereix l'article 6, apartat 3, del Reial decret 58/2005 (a partir del 31 d'agost de 2005, en l'etiqueta hi ha de figurar la indicació "passaport fitosanitari CE").»

4. Se suprimeix l'últim paràgraf de l'apartat 1 de l'article 4.

5. En l'article 4, apartat 2, la referència a l'article «6, apartat 4, de la Directiva 77/93/CEE» se substitueix per la referència a l'article «6, apartat 7, del Reial decret 58/2005».